Comentadores Panel - Beatriz Costa, Jorge Daniel, Joaquim Falcão, Ma Amélia Pereira

Caso Clínico Clinical case - Mónica Martins

Resultados no paciente com > 6 metástases 15h15 Results in patients with > 6 metastases - Gilles Mentha

Tratamento da carcinose peritoneal com a quimioterapia hipertérmica intraperitoneal CHIP (HPEC)

Treatment of peritoneal carcinomatosis with hypertermic intraperitoneal chemotherapy (HPEC)

Dominique Elias

Discussão • Discussion

16h30 Pausa Café • Coffee-Break

LESÕES IATROGÉNICAS DAS VIAS BILIARES • IATROGENIC LESIONS OF THE BILIARY TRACT

Presidente Chairman - Jorge Maciel Moderadores Co.Chairman - Luís Graca

Comentadores Panel - João Coutinho, João A. Teixeira, Sónia Vilaca, Jaime Vilaca

Experiência do Serviço de Cirurgia A (HUC)

Surgical Department A (HUC) experience - J.G.Tralhão

Prevenção das lesões iatrogénicas da VBP

Prevention of iatrogenic lesions of the biliary tree - Jean-François Gigot

Prevenção das fístulas biliares em cirurgia hepato-biliar

Biliary fistula prevention in hepato-biliary surgery - Thomas Aloia

O que fazer perante uma lesão da VBP

Operative lesion of the biliary tract: What must be done? - Laurence Chiche

Tratamento das lesões iatrogénicas da VBP

Treatment of the iatrogenic lesions of the biliary tract - Jean-François Gigot

Discussão • Discussion 18h30

Encerramento • Closing - Francisco Castro Sousa



#### Presidentes de Honra do Congresso:

Prof. Doutor Mário Gentil Quina e Prof. Doutor António Araújo Teixeira

#### Comissão Organizadora:

Francisco Castro Sousa (Presidente) Júlio Soares Leite José Guilherme Tralhão Francisco Carrilho

#### **APOIOS**



















## **JORNADAS INTERNACIONAIS DE CIRURGIA** INTERNATIONAL SURGICAL MEETING

Clínica Universitária de Cirurgia III (FMUC) Servico de Cirurgia A (HUC - CHUC)

Bodas de Prata da Direcção do Serviço de Cirurgia III / A dos HUC do Prof. Doutor Francisco Castro e Sousa

AUDITÓRIOS DOS HUC (CHUC), COIMBRA 19 e 20 Abril 2013 | 19 th and 20 th April 2013



#### **PALESTRANTES ESTRANGEIROS**

Dominique Elias (Paris) Eduardo Targarona (Barcelona) Gilles Mentha [Genève] Guzman Franch (Salamanca) Jean-François Gigot (Bruxelas) Laurence Chiche (Bordéus) Pablo Moreno (Barcelona) Paolo Miccoli (Pisa) René Adam (Paris) Rolf Weidenhagen (Munique) Thomas Aloia (Houston) Yves Panis (Paris)





#### **SECRETARIADO**

FRUDITUS I www.eruditus.nt nadas.cirurgia.chuc@eruditus.p +351 917 289 264 +351 918 027 877

CIRURGIA DA TIRÓIDE, CIRURGIA DO RECTO **CIRURGIA HEPATO-BILIAR** 

### 19 de Abril 2013 • 19 <sup>th</sup> April 2013 Sessão da manhã • Morning session

Almoço • Lunch

#### PRESIDENTES DE HONRA • PRESIDENTS DE HONOUR

	PRESIDENTES DE HONRA • PRESIDENTS OF HONOUR  Prof. Doutor Mário Gentil Quina e Prof. Doutor António Araújo Teixeira		
	rtoi. Dodtoi Mario Gentit Quina e rtoi. Dodtoi Antonio Araujo Teixeira		RECTO I • RECTUM I
08h00	Abertura do Secretariado • Opening of Registration		
	TIRÓIDE I • THYROID I		Presidente Chairman - A. Carlos Saraiva  Moderadores Co.Chairman - Carlos Sofia, João Pimentel
	Presidente Chairman - Fernando José de Oliveira		Comentadores Panel - José Crespo Mendes de Almeida, J. Manuel Lopes , Carlos Nogueira,
	Moderadores Co.Chairman - Carlos Costa Almeida, João Jácome de Castro		Miguel Mascarenhas Saraiva
	Comentadores Panel - João Capela, Hélder Carvalho, Pedro Coito, Carlos Mesquita	15h00	<b>Vídeo Video</b> - Mário Sérgio
08h45	Caso clínico Clinical Case - Marco Serôdio	15h15	Importância da exérese total do mesorecto nos resultados oncológicos
09h00	Citologia tiroideia e classificação dos tumores diferenciados da tiróide: 0 que há de novo?		Relevance of total mesorectal excision in oncologic results
0700	What's new in thyroid citology ans classification of diferentiated thyroid tumors - Maria João Martins		Visão do Anatomo Patológista
09h15	Marcadores Moleculares no carcinoma da tiróide: Que interesse?		Pathologist's point of view - Augusta Cipriano
	Molecular markers of thyroid carcinoma: For what? - Miguel Melo		<ul> <li>Visão do Cirurgião</li> <li>Surgeon's point of view - Júlio Leite</li> </ul>
09h30	Carcinoma diferenciado da tiróide: experiência dos HUC		
	Differenciated Thyroid câncer: HUC 's experience – Francisco Carrilho	15h50	Mesorecto e cirurgia laparoscópica: Factores preditivos de evolução do cancro do recto  Mesorectum and laparoscopic surgery: Prognostic factors of rectal cancer - Eduardo Targarona
10h00	Lesão per-operatória do nervo laríngeo recorrente: Que fazer?		Mesorectum and taparoscopic surgery: Prognostic factors of rectat caricer - Education fargationa
	Peroperative lesion of recurrent laryngeal nerve: What must be done? - Luís Silveira	16h20	Técnica e resultado do tratamento do neo do recto por via laparoscópica
10h15	Discussão • Discussion		Technical aspects and results ot laparoscopic rectal cancer treatment - Yves Panis
10h45	Pausa Café • Coffee-Break	16h45	Discussão • Discussion
		17h15	Pausa Café • Coffee-Break
11h15	Sessão Inaugural Opening Ceremony		DEGTO II. DEGTUMI
	TIRÓIDE II • THYROID II		RECTO II • RECTUM II
	Presidente Chairman - Henrique Bicha Castelo		Presidente Chairman - Paulo Costa
	Moderadores Co.Chairman - Ántónio Bernardes, Valeriano Leite Comentadores Panel - António Milheiro, JM Correia Neves, M João Oliveira, Ana Velez		Moderadores Co.Chairman - José Manuel Romãozinho, João Gíria Comentadores Panel - Nuno Abecassis, P. Moniz Pereira, Anabela Rocha, P. Correia da Silva
	Contentation es Panet - Antonio Mitheiro, JM Correla Neves, M Joao Otiveira, Ana Vetez	47k20	Occor Olfrico Official const. All and a Martin
11h30	Dissecção do comportamento central no carcinoma diferenciado da tiróide: Indicações e aspectos técnicos Disection of central compartment in differentiated thyroid cancer: Indications and technical details	17h30	Caso Clínico Clinical case - Alexandre Monteiro
	Guzman Franch	17h45	Estratégia do tratamento do cancro do recto com metástases síncronas
11h55	Esvaziamento ganglionar no carcinoma diferenciado da tiróide: Indicações e Resultados		Strategic approach to rectal cancer with synchronous metastases - Yves Panis
111100	Limphadenectomy in differentiated thyroid cancer: Indications and results - Pablo Moreno	18h10	"Endosponge" no tratamento das fístulas após cirurgia do recto
12h20	Cirurgia da recidiva loco-regional do carcinoma da tiróide		<b>"Endosponge for treatment of surgical rectal fistulas</b> - Rolf Weidenhagen
	Surgical treatment of loco-regional relapse of thyroid cancer - Rosa Santos	18h40	Discussão • Discussion
12h40	Vídeo-Cirurgia da tiróide: Indicações, vantagens e limites	19h00	Encerramento • Closing
	Video surgery of the thyroid: Indications, advantages and limits - Paolo Miccoli		
13h10	Discussão • Discussion		

Sessão da tarde • Afternoon session

# 20 de Abril 2013 • 20 th April 2013

08h3

09h1

09h3

09h5

10h2

10h4

11h0

11h1

12h0

12h3 13h0

13h30 Almoço • Lunch

	Sessão da manhã • Morning session
	METÁSTASES HEPÁTICAS I • HEPATIC METASTASES I
	Presidente Chairman - Franscisco Castro Sousa Moderadores Co.Chairman - João Rebelo de Andrade Comentadores Panel - Rui Maio, Hugo Pinto Marques, Paulo Mira, João Raposo, Rui Santos
0	Vídeo Vídeo - Henrique Alexandrino
5	Embolização portal: Eficácia na estimulação da regeneração hepato-celular em doentes com pequeno fígado remanescente (LW/BW < 0,5%) e como factor preditivo de morbilidade Portal vein embolization: eficacy in stimulation of hepatic regeneration in patients with reduced liver remnant (LW/BW < 0,5%) and as a prgnostic factor of surgical morbidity - Thomas Aloia
0	Metástases Hepaticas: Limites da ressecabilidade em 2013 Resecability limits of Hepatic Metastases in 2013 - Laurence Chiche
0	Estratégia Invertida "Liver First" - Gilles Mentha
0	Cirurgia das Metástases Hepáticas: Situação actual e evolução futura Surgery of Hepatic Metastases : Where are we and futur evolution - Dominique Elias
0	Experiência do Serviço de Cirurgia A (HUC) no tratamento das metástases hepáticas do CCR Experience of Surgical A Department (HUC) in treatment of CRLM - Francisco Castro Sousa
0	Discussão ◆ Discussion
0	Pausa Café • Coffee-Break
	METÁSTASES HEPÁTICAS II • HEPATIC METASTASES II
	Presidente Chairman - Francisco Oliveira Martins Moderadores Co.Chairman - Gil Gonçalves Comentadores Panel - Armando Carvalho, Carlos Carvalho, Mª Augusta Cipriano, Paulo Morgado, Luís Filipe Pinheiro
5	Quimioterapia neo-adjuvante: Verdadeira ou falsa amiga?  Neo adjuvant chemotherapy: Real or false friend? - Laurence Chiche
0	Comparação da RMN com a TAC na avaliação pré-operatória da toxicidade da quimioterapia MRI vs Cat Scan in evaluation of chemotherapy toxicit - Thomas Aloia
0	Discussão • Discussion
0	CONFERÊNCIA • CONFERENCE Presidente Chairman - João Patrício
	Tratamento das metástases hepáticas: Estado de Arte Treatment of hepatic metastases: State of the Art - René Adam